

*Voor Farah, Marwane, Mohammad-Nour en Lyla.
De sterretjes in jullie ogen gaven mij inspiratie voor dit verhaal...*

Zoubida

Voor Sébastien, Gabriel en Johannes, mijn dierbare trekvogels.

Pascale


Tekst: Zoubida Mouhssin / Illustraties: Pascale Moutte-Baur
Kwak in het wak
© 2017 Clavis Uitgeverij, Hasselt – Amsterdam – New York
Vertaald uit het Frans door: Clavis Uitgeverij
Trefw.: eend, ijs, helpen
NUR 273
ISBN 978 90 448 3136 8
D/2017/4124/186
Alle rechten voorbehouden

www.clavisbooks.com

ZOUBIDA MOUHSSIN
PASCALE MOUTTE-BAUR

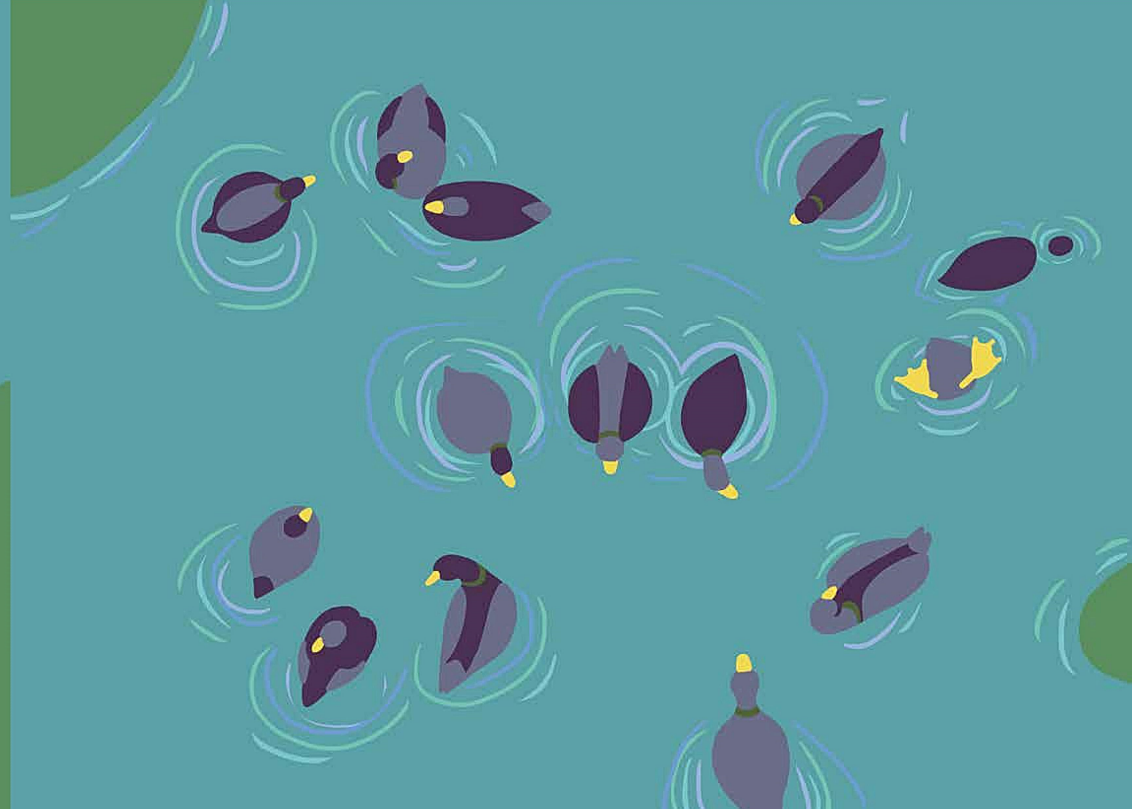
KWAK IN HET WAK



A flock of approximately 15 stylized ducks with dark grey bodies and yellow beaks is flying in a loose formation over a green landscape. In the center, there is a blue pond. The ducks are shown in various stages of flight, with wings spread.

Brrr ... ik voel de kou tot op mijn botjes,
denkt Kwak als hij over een meer vliegt.

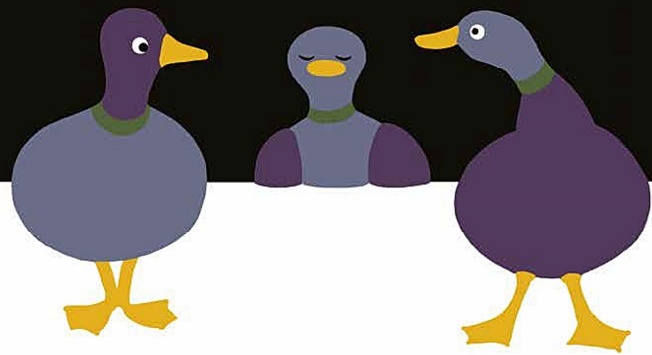
'De reis duurt nog lang.
Hier kunnen we even rusten.'



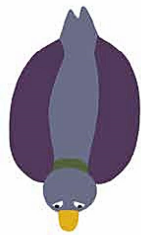


Algauw is Kwak in een diepe slaap verzonken.

Hij slaapt zo diep, dat hij niet merkt dat het begint te sneeuwen ...



en dat het meer rondom hem dichtvriest.



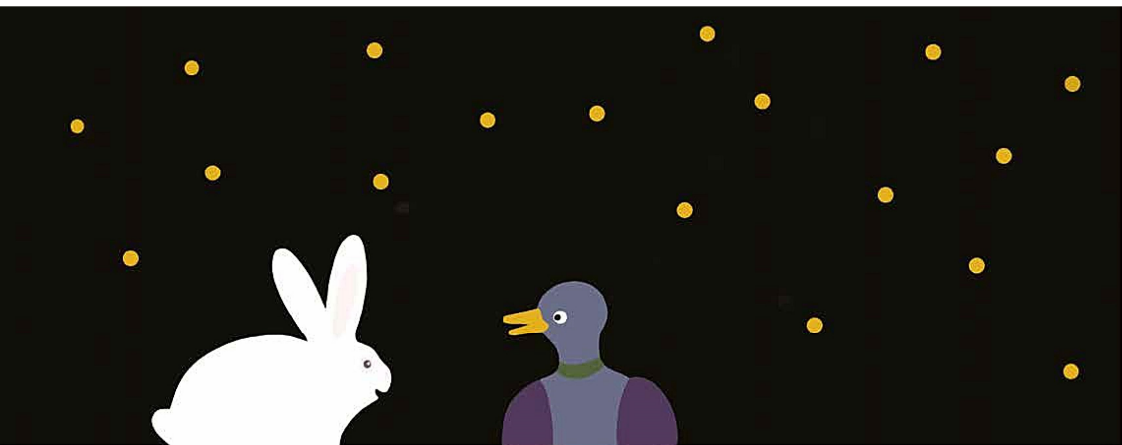
Kwak kwaakt wanhopig en probeert zich los te wringen door met zijn vleugels te slaan.
Maar niets helpt, hij zit gevangen in het ijs!



Plotseling hoort hij een gemompel.
'Maar hoe heb je dát voor elkaar gekregen?'

'Wie is daar?' vraagt Kwak.





'Ik ben het, Sneeuwvlokje, het konijn.'
Kwak vindt de vraag nogal onnozel, maar hij zegt er niets over.
Een en al vriendelijkheid vraagt hij: 'Zou je zo aardig willen zijn om mij te helpen?'



'Ik wil dat best proberen,' zegt Sneeuwvlokje.
Ze begint op en neer te springen op het ijs om het te doen barsten.
HOP, HOP, HOP! Het lukt niet ...
Dan hoort Kwak nog een stem die vraagt:
'Maar hoe heb je dát voor elkaar gekregen?'

'Wie is daar?' vragen Kwak en Sneeuwvlokje.